

行情新聞日派  
星房虛昂停印

# 循環日報

週年價銀五員  
每月價銀半員

光緒九年癸未二月二十三日 禮拜六 第三千七百八十六號 西曆一千八百八十三年三月十三日

**吉舖出賃**  
茲有吉舖出賃  
在大酒店對面  
渣打銀行隔鄰  
又有東西屋宇  
貨倉出賃在海  
傍西邊如意意  
者請向渣打銀  
行對面雲公司  
便知 雲公司  
雲公司謹啟

**告**  
啟者文成舖門牌十一號永  
源盛生理原係陳五雷清銓  
譚玲合股今陳五雷清銓  
願將名下股份退與和合堂  
承受準於十五日交易未交  
易以前所有担認揭借等事  
請向舊人經手支理與新承  
者無涉先此聲明以免後論  
光緒九年 二月 十二日  
和合堂謹啟 譚玲

**告**  
啟者西營盤門牌第八號聯隆成魚欄先年李  
高與李存義合伴開張貿易一向無異至李高  
身故遺與其子李錦承受茲因伙件李相葉愛  
為妙舖事與黃姓構訟波及李錦至於使費無  
處挪移今李錦願將聯隆名下股份所着壹  
半頂與李何氏承受日後聯隆生意盈虧與李  
錦無涉是日滿盤清算應直股份銀如數交妥  
倘李錦有欠到各行數目等項歸李錦自理與  
聯隆無干特此聲明以免後論  
光緒九年二月十四日 李何氏謹啟

**告**  
啟者澳門保安堂買受寶順  
裝謂鼎臣周江帆等船一隻  
船上架生俱全準本月十二  
日交易清楚下吉取開張  
倘寶順裝有欠到各號銀兩  
及來歷不明等事俱歸寶順  
自理與買主新人無涉特此  
聲明以免後論  
光緒九年 二月初八日  
澳門保安堂謹啟

**告**  
上環乍長街門牌第二十七號福昌榮綢緞布生意合  
股伴鍾聖康李伯福姚德英楊何伯喬志圖別業至  
癸未年正月截止算清楚合眾妥議情願將福昌榮  
目貨物舖底全盤頂與舊股人譚傑臣新股人羅榮英承  
受仍用福昌榮字號開張準二月十三日交易各股份下  
銀即日收回清楚福昌榮開張至癸未年二月十三日止  
並無拖欠外揭會項等項未已前若有揭借賬項等為經  
手是問至福昌榮光緒八年除出賬項等數悉歸新人收  
討自頂之後生意盈虧與退股之人無涉特此聲明以免  
後論 光緒九年 二月十八日 福昌榮謹啟

**辨**  
啟者本號自同治八年始做白頭洋行炮竹生意俱是元亨祥吉記均記杜耀堂梁瑞生等代交並無有貨與葉  
吉輝手交惟是各位皆係定貨價連用統在價內亦無另有拆用之理今吉輝竟云代本號交洋庄四箱他  
不曉與本號無涉與洋人交易而且亦無某庄口指出豈有四年之用而不支結乎其顯然掩飾沒貨銀可知況  
吉輝與本號代賣唐人炮竹俱是與明訂明貨銀包交到方得每箱扣用銀二毫用銀隨單隨支有找結數單  
為據亦非交洋庄之貨色至金山庄三間倒盤欠八百兩之數不過永和源永盛隆二間欠銀六百餘兩而廣  
泰昌則交易一次只欠貨銀十餘兩何以有八百餘兩之數又云七年本號沽出炮竹與淡水客三十件據淡水  
客云四十餘件其數不符必定假冒偽混入以壞我聲名是真豈有貪小利而壞自己招牌者乎今吉輝經手  
沽出銀千五百餘兩收入不交又不交數未知是何居心如果本號欠伊用銀亦應挺身而出與我面算今反  
云以誣捏虛言自為辨新此不過以一面之詞惑人之聽在識者固知其出於強辨也迫得再為佈告俾世之信  
用於人者共鑒我之苦衷焉可也 癸未年 二月 十三日 東莞李順昌店辨白

**告**  
啟者香港太平山荷李活道街門牌第  
一百四十八號開張彩綸蘇杭零剪生  
理原係李穆程先父如溪與歐居陳祥  
合伴所做今李穆程願將彩綸號名下  
股份頂與歐居陳祥承受自退股之後  
彩綸號所有欠到人家貨賬揭借等  
項一概歸于彩綸號歐居陳祥填還至  
於彩綸號日後生理盈虧與李穆程無  
涉特此佈聞  
光緒九年二月初九日 李穆程謹啟

**告**  
啟者本號福泰豐莊去年在海旁  
街開張今年改號復泰豐莊於本月  
吉日遷於蘇杭街口廣源東街西  
面門牌第十九號所有正二兩月  
以來蒙 諸尊賜顧一切福泰  
貨賬項祈即交於復泰豐收至福  
泰並無欠到各人賬目以後復泰  
生意盈虧與福泰無涉特此聲明  
光緒九年癸未 二月 十七日  
福泰豐莊謹啟

**辨**  
啟者弟葉吉輝自光緒五年代東莞順昌炮竹店沽賣炮竹生理訂明沽出每箱計同用銀二毫於弟歷來數目清  
楚并無虛偽不料客歲金山庄永盛隆永和源廣泰昌三間倒盤被其虧去銀八百餘兩一概無收此數眾友皆知  
惟是自始至今共沽與白頭行炮竹四箱共該應交用銀八百圓於弟乃合順昌號要將各號所欠之數逼弟  
抵填付思弟代其沽貨應明在先代沽貨代收銀不是包賬等情今正與他辨駁之時突然賣新聞紙云代沽  
貨項銀約有一千五百餘兩尚未交出如此誣捏虛言實屬壞人名節今既不交出銀兩於弟而又勒弟抵填欠數揆  
諸天理人心斷無此事 猶記光緒七年蒙淡水客承奉號向弟經手定順昌炮竹三十箱交貨後該號即付往外  
埠該客云及許久不能沽出因貨色混雜箱皮則寫順昌字號而貨乃係順昌號字號面上一兩層止係順昌而以下  
俱皆順昌號此兩不相符該客責弟一番自付不是經手製造實屬難分迫得無詞以對今他及對承奉號云弟用  
別家字號炮竹混入如此言語糊塗在於買客高明料然洞悉公道自在人心今他隨處向友言及此事故不得再  
為表明知其底裡如有虛詞眾所共鑒 癸未年 二月初十日 弟葉吉輝謹啟

**告**  
啟者永豐泰暨永興昌合造沙藤店原日潘和甫潘  
秉南各沽一股份現潘和甫潘秉南二人志圖別業願  
將股份頂與永豐泰永興昌胡壽祺與高綿德堂  
承受之股亦頂與永豐泰永興昌胡壽祺與高綿德堂  
明清此後各行店如有與永豐泰永興昌交易必  
須向潘和甫潘秉南親手簽字方足為據倘有前時與胡壽  
祺潘和甫潘秉南相借揭借貨易會項等數均向經  
手清理與日永豐泰永興昌生意無涉亦與胡壽祺  
潘和甫潘秉南無涉特此聲明以免後論  
癸未年 二月 十五日 永豐泰永興昌同啟

**告**  
啟者本號福泰豐莊去年在海旁  
街開張今年改號復泰豐莊於本月  
吉日遷於蘇杭街口廣源東街西  
面門牌第十九號所有正二兩月  
以來蒙 諸尊賜顧一切福泰  
貨賬項祈即交於復泰豐收至福  
泰並無欠到各人賬目以後復泰  
生意盈虧與福泰無涉特此聲明  
光緒九年癸未 二月 十七日  
福泰豐莊謹啟

**告**  
近日有無耻棍徒  
假冒本號招牌及  
假冒本號夥件行  
街騙收銀信希冀  
魚目混珠 貴客  
光顧祈細辨真  
偽特此告知免貽  
後悔 光緒九年  
元月廿二日  
澳門富貴全謹啟

**告**  
啟者海傍西第九十號門牌萬源隆南北行生意原日是實叻德源號吳  
新科等香港合記號呂宋萬源隆正記即林忠杭香港玉成堂即榮瑞合  
伴同做至癸未年正月止滿盤清算呂宋萬源隆正記即林忠杭香港玉  
成堂即榮瑞合記號內廣源隆等項與呂宋萬源隆正記即林忠杭香港玉  
成堂即榮瑞合記號一概頂與實叻德源號等承受仍用萬源隆字號即日交易  
清楚未頂以前並無掛欠揭借外人銀兩項貨項數目等情倘日後萬  
源隆生意盈虧并各項數目等項與呂宋萬源隆正記即林忠杭香港玉  
成堂即榮瑞合記號內廣源隆等項無涉特此佈白以免後論  
光緒九年 二月 二十九日 呂宋萬源隆正記即林忠杭  
香港玉成堂即榮瑞合記號 香港合記號內廣源隆等項無涉特此佈白以免後論

**告**  
啟者本號福泰豐莊去年在海旁  
街開張今年改號復泰豐莊於本月  
吉日遷於蘇杭街口廣源東街西  
面門牌第十九號所有正二兩月  
以來蒙 諸尊賜顧一切福泰  
貨賬項祈即交於復泰豐收至福  
泰並無欠到各人賬目以後復泰  
生意盈虧與福泰無涉特此聲明  
光緒九年癸未 二月 十七日  
福泰豐莊謹啟

**屈臣氏監製**  
此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性味甜小兒最喜入口善除諸般蟲病及五  
疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮膚黃瘦腹脹現青筋時見肚痛下白泡百病叢生醫  
家難治多有因此而誤者甚為可惜如服此餅由積滯消且能增補脾胃肌肉日長有  
奇功而無後患誠為小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆  
宜服食平人服之能防蟲患本藥局設於香港已四十餘年備究中國水土配製此餅專  
有去積培元之功毫無耗伐之患能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲  
因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年銷售甚多  
故特減價平賣以便販客易於運往各省俾能廣行濟世云爾本藥房藥准用龍麟  
伴塔為記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧細認牌庶免有誤 每樽銀式毫五  
香港 粵城 上海 英京 福州 小呂宋 三月廿四日 屈臣氏大藥房謹啟

**英京國公**  
**火燭保險**  
啟者本公司向設英京倫保  
險已越數十年實備資本銀一  
千萬員專保火燭焚燒分設  
香港承保房屋及家私並貨倉  
等貨物無火燭意外之虞價甚  
相宜倘遇不測照數賠足所有  
規矩亦極妥善諸君賜顧請至  
本行辦房面議是荷  
光緒七年 七月 廿六日  
代理人律頓行謹啟

**上等火藥**  
啟者英國祖家末士碧古威力士  
及魯倫士火藥公司俱係附屬未  
士味也洋行代沽並無分附別家  
發售該公司之火藥加功製作格  
外幼淨功力甚大遠近馳名現承  
接英國兵家火藥及各國中國軍  
營常用此公司之火藥也貨真價  
實諸君光顧祈移 玉至本行面  
議是荷特此佈聞  
光緒八年 香港味也洋行謹啟

**相法**  
浙江高雲軒先生  
去冬決我今春必  
得偏財新正月果  
得意外銀千餘兩  
說項未必週知故  
登報鳴謝欲問休  
咎可至永勝街口  
平安紙店二樓  
癸未二月吉日  
番禺黃心季謹白



選

**選** 黃元善片 再省會首府首邑吏部定例先用正途出身人員如不得其人始以各項出身人員調補細釋例意自係以專用正途爲主查近日正途人員頗覺擁擠各省大吏仍以正途不宜爲詞請以各項人員揀調自係爲得人起見惟其中才識兼優者固多而任性妄爲力不勝任者亦所時有卽如湖北江夏縣知縣蔡炳榮本年八月間擅責職官幾至激成兵變是其一徵竊思督撫保舉各項人員原保升調旣已逾格將來獲咎亦應加等若僅照正途保舉不實之例未免毫無區別擬請 旨飭部核議嗣後如保非正途人員越次以各項人員列保者如有貪黷劣迹照例保正途不實之例議處外再行嚴定章程加等議處庶大吏格外詳慎不至濫保非人矣臣謹附片具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹奏奉 旨已錄○李鶴年片 再鎮平縣盜犯胡體安臨刑呼冤案內犯証卷宗原贓前經臣派員分起押解進京交刑部審辦並將起解日期報明在案茲據臬司先後續提案內要証閻成林喬四王殿杰三名到省除委員督押解交刑部收案外理合附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

## 京

倉場侍郎臣游百川跪奏爲謹擬酌帶隨員以期得力並瀝陳下忱恭摺仰祈 聖鑒事竊臣猥以疏庸忝膺 簡命察看山東黃河工程並派山東候補知府全士鈞直隸候補知府朱采隨臣同往仰見 軫念民生恩施情載聞 命惶悚感激無任伏念山東係臣父母之邦濟北現屬災祲之地以臣本屬之人籌辦本處之事惟有詳慎體察勉竭駑駘以冀上紓 宸廑下拯民患第思臣才力有限深恐智慮難周擬請酌備數員以資襄理謹就平素所知揀得順天順義縣知縣張春熙直隸補用知府候補同知謝偉勳候補知縣趙欽舜山東前觀城縣教諭孫翰卿候選教諭王慶祥等五員均籍隸東省樸實耐勞於水患情形見聞較近堪以帶往隨同察看謹臚舉上陳伏冀 兪允俾臣藉收指臂之助如蒙 恩准各該員可否隨臣一併馳驛前往恭候 命下遵行臣擬趕理行裝謹俟跪聆 聖訓即馳赴德州就近至平原樂陵等縣境內尋求鉤盤高津諸河看其是否可以疏通遙分水勢再至濟南府晤撫藩臬臣悉心會商或遂溯河而上至銅瓦廂昔年黃河開缺處所細審情形究竟能否導引河流漸使下南如淮徐故道決不能復則沿河而下徧歷濟武兩屬地面詳察徒駭馬頰等河可否開引一律疏濬俾得由海豐霑化兩縣分溜入海再下抵利津濟河之間以至海門地方審度有無可以施工之處使水宜洩有路一俟查勘稍有頭緒再行專摺奏聞至臣馳抵東省後沿河上下查看一切河道所經多非驛站處所臣既隨帶職員夫馬所需縱不得

不藉

任	二月十九日	督撫憲轅報	候補
龍鍾乏人侍奉遂來省依甲與妻同居甲妻悍戾性成事姑不孝某不能教訓且從而	雷州府孫	署惠州府周	二十日
不孝革肸聞某甲南海縣人僦居于城西手藝營生其母今年七十餘歲而住鄉落近以老	雷州府孫	署惠州府周	二十日

已 詳

即無虧印結呈繳藩司○二十日 督撫憲  
婦置之弗理前數日甲妻因事與姑相齟齬姑怒甚欲以竹杖擊之詎甲妻以手拒格悞推其

毗浦

補用州舒寬迪稟銷查江西引地差)二官究治小則杖責議罰復經紳耆核甲出婦甲固執不從遂將其名永遠革胙不准回鄉及認

片月  
隨重

甲篇婦于今數載近以反目又圖鬻賣誠恐墮落烟花求官作主邑尊得供後命其暫回家中

婦室

竊聞星之可以燎原涓涓之泉終成巨壑此言杜漸  
 爲今日豫方之計莫如安插團練夫團練去其意美其  
 不法以期滋覺志得以逞事聞於地方官深恐滋蔓難圖貽養癰之患致噬  
 齊之悔疑今居民舉行團練之去卑崇或有不備其患豈同於等差走宗

去月

星墜海 斑刺摩士達西報謂西歷一千八百八十二年十二月十二日是

告 白

頭光芒四射若電閃掣作藍白色奔至海中倏然下墜其光漸滅旋見浮雲

生 學

行適當其衝敵主見之卽命轉船以還幸獲無恙否則恐被所陷不堪設想

逾新

失慎被鰐魚之殃者祇屋一椽而

豈有

鬱鬱然離離然大有于思之概及詳視則玉貌雪肌儼然美女其人因問幼女曰此爾之母耶幼女曰是某甲素染瘋癲之症時發時

無論及

計四萬八千四百八十七艘共一十四兆噸之重而以英國船爲最多計有船四千三百一十七艘而此八千四百八十七艘所載之貨物亦不復再作狡猾矣（商船報章）法國信息謂西歷一千八百八十二年計商船進各口岸母忤逆縱火於屋然後逃去母

之間

新任港督抵港 二十二日朝十點鐘新任港督寶制軍由英附航抵港水師船燃放號炮之後港中官紳暨兵均赴必達埔頭鵠立以

公嘗

獻曝之誠而誌冬日之愛也茲將頒辭譯其大略以供眾覽蓋謂自制軍署任以來一切設施甚為可嘉令出惟行皆期有益於我等紳民

萃 虞

委派幹員查辦事件無徇私無偏奸尤屬多所裨益惟望程垂諸永久則利益靡涯矣伏以大人興情允治政安民和將荷寵榮增秩錫爵名於詩書垂於後是我紳民等所深爲禱也當各紳呈此詞詩敬誦於座中者爲西裔某馬制軍聽畢謙謝不已因答某有可盡

十月

助之力豈敢自以爲功溯自視事十有二月應爲之事尙多未逮何堪當此臚頒且紳等均屬才識明通深諳政體每在政局會議獲助殊



啟者上環馬屋街樹池興店  
門牌第一號原日生意十股  
昆和占二股詎料本年正月  
歐陽興潤與股內人私將昆  
和之股份私頂私受惟翰墀  
未有簽字立單倘日後滙興  
生意宏開亦是十股均占特  
字聲明以免後論 二  
癸未年 二月 廿壹日  
昆和股份人歐陽翰墀等啟

調至上海東生和面議 貨價開列  
 生油 每個銀七分 廿二磅半庄  
 大曹白咸魚罐 每個銀一錢二分  
 細曹白咸魚罐 每個銀八分五厘  
 煙燻 每個銀三分十兩庄公煙白  
 一百兩庄公煙白 每盒每個銀  
 什頭末能盡錄 然價錢相宜 銀水  
 照常 光緒九年二月十二日  
 營盤門牌第六十三號東昌店謹啟

月廿六日下午三點鐘就在該屋  
街量有十四尺<sup>九寸</sup>後便量有十四  
九尺在此建立堅固屋宇即在  
八號是也每年納地稅銀十九  
有十六尺九寸後便量有十五  
便量有二十一尺六寸西便量有  
皇后大道門牌第一百七十八號  
諸君如欲知其詳細與及拍賣章程  
要狀師便知明白也

源盛生意係雷清銓陳五譚凌凌  
合做今陳五將鴉牌舖底頂與雷  
清銓譚凌凌合和等承受經已  
新聞紙於式月十五日交易至  
越期數天無見交易清楚是以  
照自己名下股份做回至於會  
揭項及所有担認銀兩一概未  
歸欸特此聲明以免後論  
癸未年二月二十日 陳五謹識

者由四川重慶郡寄信來云  
不料於公餘遊歷至郡境左  
由屢服中國戒烟丸散雖覺  
幾罹不起無何而本局戒烟  
曾有文以其名與白碼粉及  
不旬日老癮戒斷已外目擊其  
該職寄此信託新報館錄入特  
寄奇效不獨中國官商見賞今  
戒戒烟者請勿懷疑觀望可也  
謹



香港藥房 哥化國 靈驗 發賣

啟者海傍西門牌第九拾號萬源隆南北行生理原係呂宋葛輝隆正記林忠杭實叻德源號吳新科等香港合記號玉成堂合做茲各股夥志圖別業至癸未年正月截止算數清楚情願將全盤生理賬目貨物傢私一概頂與實叻德源號等承受仍用萬源隆字號開張振作即日三面會算各股份下股銀收回清楚完訖萬源隆開張至癸未年正月止並無外揭會項等項未頂已前若有揭借等賬銀項為經手是問與新承頂之人無涉而萬源隆所有被人欠去數項歸新承頂人收討自頂之後生意盈虧與舊股之人無涉特此聲明以免後論

光緒癸未年 正月二十九日 實叻德源號等啟

陳 自辦各款蓮畫  
洋扇象牙檀香  
描金漆器皿發  
客貨真價實諸  
尊光顧請移玉  
到粵東省城沙  
基西興街北向  
開張光緒八年  
十月吉日

啟者西營盤永豐泰永興昌沙藤店緣弟於壬午年與高岐芳洗璇志二人頂<sup>到</sup>股份銀二千兩故在店司事今志圖別業已齊集各夥會商弟名下股份不欲再做自願頂與各夥承埋已將全盤各數并經手揭入銀兩及貨會等項一概交與永豐泰等各夥支理弟并無私揭外人銀兩等情所有新舊永豐泰永興昌圖章揭借等項爲該兩號是問不干胡壽祺之事倘兩號日後生意盈虧亦與胡壽祺無涉特此聲明以免後論 癸未二月朔八 明壽其謹啟

十全大補種子藥水 此藥水大有補陰益陽餗麟廣嗣之力男婦皆宜常服而且性味純和補而不燥服之精神加倍筋骨壯健於老人衰弱年少陽痿婦人虛損者尤宜每日宜服三四次每次一大匙羹用清水一茶林調勻飲之飯前空心服便合

每樽價銀 大一兩四錢四分 小七錢二分

玫瑰甘水 玫瑰油膏功用說此甘水油膏兩種善療隆冬手足爆拆皮膚乾燥口唇臭皴焦裂及面生疥墨黃黑斑點風日所侵面紋粗魯均合敷用即平時用之亦能除去暗晦容色倍光也北省地土涸燥常用尤妙 玫瑰甘水 每大樽價銀壹錢八分○小樽價銀七分三厘○玫瑰油膏 每大樽價銀七錢三分○小樽價銀三錢六分

止咳藥餅 此藥餅專治一切咳嗽遠年不愈咳傷肺膜肺癆嗽血破金聲啞痰喘氣促隔逆喉痛等症每點鐘含化二三枚自然順氣清痰潤肺止咳誠治咳之易服簡便良藥也  
 大三錢六分  
 每樽價銀中一錢八分  
 小一錢零八分  
 花柳搜毒藥水 此藥水專搜花柳傳染內外腫毒無論已潰未潰或毒入骨痛疔墜骨痛水銀蝕爛肌肉臭腐等症並治一切瘡瘍惡癬頑癩每日服三次每次一匙羹為度  
 大三錢六分  
 每樽價銀 小一錢八分  
 白濁各藥 以下各款白濁等藥專治男子白濁日久變淋婦女白帶日久成癆等症無論深淺俱宜照法服食無不奏效  
 白濁藥水每日服三次每次一小匙羹每樽價銀○大七錢二分○中三錢六分○小七分二  
 白濁藥丸每日吞三次每次兩九茶送下每樽價銀○大三錢六分○小一錢八分  
 白濁檸檬膏每日服三次每次半小匙羹茶送下每盅價銀○大三錢六分○小一錢八分  
 白濁藥散每日服三次每次半小匙羹茶調服每樽價銀○大一錢八分○小七分二厘  
 白濁藥油每日服三次每次二十滴茶和服每樽○大一錢八分○小七分二厘  
 延年益壽玉桂酒 此酒不燥不熱性質純和最能補氣養血溫中緩胃舒暢筋骨行滯消食調和營衛引火歸原常服最易種子無論男婦老弱宜每早晚飯前飲一小杯如欲戒烟者服之尤易助其斷癮也  
 每樽價銀三錢六分  
 小便常急藥水功用 此藥水專治命門弱火不能制水以致小便常急且多夜尿之症服此自能煖固腎元永無此症之患每日宜服三四次每次一匙羹和清水一匙羹調勻飲之  
 每樽價銀一錢八分  
 本藥房原一創在 香港中環皇憲署斜對門 在英京反出治大街後 一在粵城西關沙基大街近分枝 一在上海第四十四號南京路 一在福州南台廣東會館隔鄰 一在小呂宋第十四號橋頭兼擇殷實行店附寄各省各埠發售以便貴客易於購買倘有行店無論在於何省遠處欲取各款藥料發售者請函致本局以便兌給務於原價酌減以便易於販賣得以廣行濟世是所厚望焉近有在外卑假冒本藥房招牌者不但希圖射利誠恐傷藥傷人倘 諸尊賜顧請認藥准用龍麟伴塔為記別人不得冒效  
 光緒八年 九月初五日  
 西歷一千八百八十二年 十月十六號 屈臣氏大藥房啟